

Delibera CdA n. V/175 del 27-11-2025

Componente	Carica	Presente	Assente
LOSIO FABIO	PRESIDENTE	P	
DE VINCENTI GIORGIO	CONSIGLIERE	P	
ITRALONI ANDREA	CONSIGLIERE	P	
SPINOSA MASSIMILIANO	CONSIGLIERE	P	
FEDEGARI ELISABETTA	CONSIGLIERE	P	
Numero totale PRESENTI/ASSENTI:		5	0

OGGETTO: SOCIETÀ IN HOUSE "PASSO STELVIO S.R.L." - APPROVAZIONE PROGRAMMA ANNUALE 2025 E SCHEMA DI CONTRATTO DI SERVIZIO

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

vista la seguente proposta di deliberazione della Direzione Parco dello Stelvio;

VISTI

- la legge regionale 5 dicembre 2008, n. 31 recante *"Testo unico delle leggi regionali in materia di agricoltura, foreste, pesca e sviluppo rurale"*, con particolare riferimento al Titolo V *"Ente Regionale per i Servizi all'Agricoltura e alle Foreste"*, e successive modifiche e integrazioni;
- la delibera della Giunta Regionale Lombardia n. XII-926 del 14 settembre 2023 recante: *"Nomina di cinque membri, compreso il Presidente, del Consiglio di amministrazione dell'Ente Regionale per i Servizi all'Agricoltura e alle Foreste"*

RICHIAMATI:

- il Protocollo di Intesa sottoscritto il 27 luglio 2015 tra Regione Lombardia e la Provincia Autonoma di Bolzano che, nel riconoscere la necessità di istituire un sistema di reti e relazioni finalizzate alla promozione e alla riqualificazione del sistema turistico ed economico-produttivo delle Valli alpine, si poneva tra gli obiettivi condivisi quello della valorizzazione congiunta dell'area del Passo e del Parco dello Stelvio;
- l'atto aggiuntivo al Protocollo di intesa di cui al punto precedente, sottoscritto il 24 luglio 2017 con il quale Regione Lombardia e la Provincia Autonoma di Bolzano hanno dichiarato, di comune accordo, l'intenzione di collaborare al fine di verificare il percorso di costituzione di un soggetto di scopo, avente per oggetto:
 - ✓ la realizzazione di un progetto innovativo di interesse generale che rinforzi l'immagine dell'area sovraregionale del Passo dello Stelvio;
 - ✓ lo sviluppo socioeconomico e la valorizzazione delle regioni limitrofe al Passo dello Stelvio, grazie ad una migliore collaborazione tra i territori interessati;

- ✓ lo sviluppo del Passo dello Stelvio quale volano economico delle aree limitrofe, anche attraverso il reinvestimento in loco di eventuali ricavi;
- ✓ la trasformazione della strada dello Stelvio in un percorso di alta quota ad alta compatibilità ambientale e di valorizzazione del patrimonio architettonico/culturale dell'infrastruttura, anche al fine di una possibile candidatura come Patrimonio Mondiale dell'Umanità;

CONSIDERATO che la Provincia autonoma di Bolzano e la Regione Lombardia - al termine del percorso di studio e valutazione delle soluzioni presenti a livello internazionale - hanno identificato, quale potenziale strumento di sviluppo, una società di nuova costituzione, partecipata dagli attori istituzionali coinvolti, con lo scopo principale di sviluppare, attraverso una gestione innovativa, una serie di servizi turistici relativi all'area del Passo dello Stelvio;

RICHIAMATA la deliberazione del CdA n. IV/245 del 30 novembre 2021 con la quale ERSAF ha aderito e partecipato alla costituenda società: "*Passo Stelvio Srl*" nel rispetto del mandato ricevuto dalla Giunta regionale espresso con propria DGR XI/4426 del 17 marzo 2021, e con la quale se ne approvava lo Statuto già approvato dalla Giunta regionale con propria deliberazione DGR XI/4426 del 17 marzo 2021;

DATO ATTO che:

- in data 11 aprile 2022 è stata costituita dalla Provincia Autonoma di Bolzano e da Regione Lombardia per il tramite del proprio ente strumentale ERSAF la società "**Passo Stelvio S.r.l.**" – come da atto costitutivo Repertorio n. 51294 Raccolta n. 32321;
- la Società, che opera quale organismo "in house" degli enti pubblici soci, ha come obiettivo quello di valorizzare il passo dello Stelvio in modo sostenibile: situato a 2758 metri sul livello del mare, il passo naturale più alto d'Europa è la meta di numerosi turisti che lo visitano in bici, auto ed in moto. La società mira a valorizzarlo, in modo sostenibile, con interventi preventivati a breve, medio e lungo periodo;
- le principali linee di attività previste per il 2025 sono le seguenti:
 - ORGANIZZAZIONE INTERNA
 - nomina nuova consigliera e responsabile per i procedimenti RUP;
 - assunzione dipendente dedicato/a a trasparenza e gestione incarichi.
 - 200 ANNI PASSO STELVIO
 - organizzazione giubileo con eventi sportivi, culturali ed enogastronomici sui tre versanti della Strada.
 - GARA PER INDIVIDUAZIONE PROGETTISTA
 - pubblicazione di una gara per la progettazione di nuove strutture e servizi;
 - avvio della progettazione previsto da autunno 2025, lavori dal 2026.
 - MASTERPLAN E AVVIO PROGETTAZIONE
 - definire strategie d'intervento con tempistiche e budget;
 - definire priorità degli interventi sulla viabilità e spazi comuni.
 - INTERVENTI PREVISTI A MEDIO TERMINE
 - struttura di servizio, opere viarie e area camper.

- GESTIONE CORRENTE E COPERTURA FINANZIARIA
 - gestione finanziaria dell'attività operativa.
- FINANZIAMENTO E FONDO COMUNI CONFINANTI
 - La Società al momento non ha ricavi da altre fonti e si rende necessario un impegno finanziario da parte dei soci per coprire i costi di gestione che non sono previsti nella scheda FCC. Il fabbisogno finanziario preventivato per le attività del 2025 è di 274.000,00 euro, è da considerarsi oltre ad iva ai sensi di legge, interamente a carico della Provincia Autonoma di Bolzano.
- INVESTIMENTI 2025–2026 (Fondo Comuni Confinanti):
 - La parte relativa agli investimenti è finanziata dal Fondo Comuni confinanti: infatti, la Società *Passo Stelvio S.r.l.* è stata individuata come soggetto attuatore della scheda di progetto "Valorizzazione del Passo dello Stelvio attraverso interventi sugli spazi pubblici e l'incremento di servizi alla mobilità", approvata con la delibera del Comitato paritetico per la gestione dell'intesa n. 4 del 1° ottobre 2021. La scheda prevede un quadro economico complessivo di € 5.593.888,30 di cui € 5.565.486,40 stanziati dal FCC ed € 28.401,90 stanziati dalla Provincia Autonoma di Bolzano.
 - In considerazione della struttura di finanziamento, secondo la quale una parte significativa del finanziamento degli investimenti proviene dal FCC, e quindi dalla Regione Lombardia, e che le attività previste interessano in primis anche la parte altoatesina dell'area, si è concordato che i costi di gestione per l'anno 2025 (si presume anche per il 2026), sono interamente a carico della Provincia Autonoma di Bolzano.

VISTO il *Programma annuale 2025 per contratto di servizio e previsione investimenti* - Allegato "A" - nel quale vengono indicate le attività programmate a budget, che dovranno essere finanziate con il contratto di servizio, compresi gli investimenti per i quali sarà possibile attingere al Fondo comuni confinanti, non comportando oneri diretti a carico del bilancio di ERSAF;

VISTO lo schema di contratto di servizio tra la provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige, ERSAF – Ente regionale per i servizi all'agricoltura e alle foreste - e la Società "Passo Stelvio srl - Allegato "B" – che comprende la formalizzazione annuale dell'incarico istituzionale che la Provincia ed ERSAF conferiscono in regime di "*in house providing*" alla società Passo Stelvio srl e nel quale si prevede che per il funzionamento della società Passo Stelvio srl e per le altre attività istituzionali promosse dalla stessa per garantire i servizi oggetto del contratto, e di cui al programma annuale citato, sono preventivate spese per un ammontare complessivo di euro 334.280,00 (compresa IVA) interamente a carico della Provincia Autonoma di Bolzano;

VISTA la deliberazione della Giunta Provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige n. 883 del 31/10/2025 con la quale è stato approvato il programma della società in house "Passo Stelvio Srl" per l'anno 2025 e lo schema di contratto di servizio, e sono stati assunti i costi operativi, dell'ammontare di euro 334.280,00 (IVA compresa);

DATO ATTO che ERSAF nulla deve impegnare dal punto di vista finanziario a favore della Società *Passo Stelvio Srl* a seguito dell'approvazione programma annuale 2025 e dello schema di contratto di servizio;

RITENUTO di approvare il *Programma annuale 2025 per contratto di servizio e previsione investimenti* (allegato "A") e lo schema di contratto di servizio tra la provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige, ERSAF – Ente regionale per i servizi all'agricoltura e alle foreste - e la Società

"Passo Stelvio srl" (allegato "B");

VISTI i pareri di legittimità e correttezza amministrativa espressi dai Dirigenti interessati all'atto;

DELIBERA

1. di recepire le premesse e gli allegati come parte integrante del presente atto;
2. di approvare *il Programma annuale 2025 per contratto di servizio e previsione investimenti* - allegato "A";
3. di approvare lo schema di *contratto di servizio tra la provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige, ERSAF – Ente regionale per i servizi all'agricoltura e alle foreste* - e la Società "Passo Stelvio srl" - allegato "B";
4. di incaricare il Presidente di ERSAF, legale rappresentante dell'ente, alla sottoscrizione del *contratto di servizio tra la provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige, ERSAF – Ente regionale per i servizi all'agricoltura e alle foreste* e la Società "Passo Stelvio srl" - allegato "B";
5. di trasmettere il presente atto alla Giunta regionale della Lombardia.

Deliberazione n. V/175 del 27-11-2025

VOTANTI FAVOREVOLI	5 : LOSIO FABIO - DE VINCENTI GIORGIO - ITRALONI ANDREA - SPINOSA MASSIMILIANO - FEDEGARI ELISABETTA
VOTANTI CONTRARI	0 :
VOTANTI ASTENUTI	0 :

Lì, 27-11-2025

II SEGRETARIO

DR. MAURO FABRIZIO FASANO

II PRESIDENTE

DR. FABIO LOSIO



Passo Stelvio S.r.l.

Programma annuale 2025 per contratto di servizio e previsione investimenti

Premesse

Regione Lombardia e Provincia Autonoma di Bolzano il 18 luglio 2019 hanno sottoscritto un Protocollo di Intesa per lo sviluppo turistico dell'area del Passo dello Stelvio.

In data 11 aprile 2022 è stata costituita dalla Provincia Autonoma di Bolzano e da Regione Lombardia per il tramite del proprio Ente Strumentale ERSAF la società Passo Stelvio S.r.l..

L'obiettivo della società è quello di valorizzare il passo dello Stelvio in modo sostenibile. Situato a 2758 metri sul livello del mare, il passo naturale più alto d'Europa è la meta di numerosi turisti che lo visitano in bici, auto ed in moto. La società mira a valorizzarlo, in modo sostenibile, con interventi preventivati a breve, medio e lungo periodo.

Nel corso del 2024 e dell'inizio 2025 sono state completate le seguenti attività:

Predisposizione Masterplan per definire le linee di indirizzo e le strategie per la valorizzazione del Passo e lo sviluppo delle sue potenzialità nel prossimo futuro a breve e medio termine;

Assegnazione incarico di progettazione per gli interventi di riorganizzazione della viabilità;

Indizione gara europea per assegnazione incarico di progettazione per realizzazione strutture di servizio e funzionali alla viabilità e alla fruibilità generale del passo nonché con inizio progettazione in estate del 2025.

Principali Linee di Attività previste per il 2025

1. Organizzazione operativa ed amministrativa

Nel corso del 2024 è stata nominata componente del Consiglio di amministrazione l'Ingegnere Alessia Chiarion, la quale ha assunto anche la funzione di RUP. La Società nel 2025 si è inoltre dotata di una dipendente che si occupa degli adempimenti societari per la trasparenza la gestione ed il coordinamento degli incarichi.

2. 200 anni Passo Stelvio





GLI EVENTI IN PROGRAMMA PER IL GIUBILEO

DESCRIZIONE

Un giubileo importante che coinvolge in festa tutti e tre i versanti della Strada con un ricco palinsesto di eventi, che spazia da iniziative sportive a eventi culturali, musicali, letterari ed enogastronomici. Un'opportunità unica per vivere o rivivere le emozioni di questa Strada e insieme approfondire la sua storia e le sue radici culturali. Il punto culminante dei festeggiamenti si terrà nel fine settimana dal 4 al 7 luglio.

Venerdì, 4 luglio 2025

❖ **Raduno di auto, moto e bici d'epoca nel Comune di Bormio e a Glorenza.**

DESCRIZIONE

Questo progetto nasce in collaborazione con ASI (Automotoclub Storico Italiano) e prevede una doppia esposizione, ovvero su entrambi i versanti dello Stelvio.

I partecipanti su auto, moto e bici storiche (ca. 100 partecipanti) si ritroveranno a Bormio e a Glorenza per l'accoglienza e la presentazione dei mezzi al pubblico. In seguito, il programma comunicato sul sito di ASI. <https://www.200stelvio.com/programma-2025>

PROGRAMMA

Bormio (SO) Venerdì, 04.07.2025

- | | |
|------------------|--|
| Ore 14:00 | Piazza Combo, registrazione dei partecipanti e distribuzione della Welcome bag dello Stelvio |
| Ore 16:00 | Piazza Cavour, presentazione dei mezzi partecipanti |
| Ore 19:00 | Ricovero dei mezzi in parco chiuso
Serata libera per i partecipanti |

PROGRAMMA

Glorenza/Trafoi (BZ) Venerdì, 04.07.2025

- | | |
|------------------|--|
| Ore 15:00 | I veicoli possono iniziare ad arrivare in Piazza Festival |
| Ore 16:00 | Piazza „Festival“ in Via Flora e Glorenza registrazione dei partecipanti e distribuzione della Welcome bag dello Stelvio |
| Ore 17:00 | Presentazione dei mezzi partecipanti |
| Ore 19:00 | Ricovero dei mezzi in parco chiuso a Trafoi
Serata libera per i partecipanti |



❖ **Proiezione in anteprima del film di Hansjörg Hofer presso la Franzenshöhe**

DESCRIZIONE

In occasione del 200° anniversario della strada del Passo dello Stelvio, è stato realizzato un film documentario che metta al centro questa affascinante strada di montagna. Una storia lunga due secoli che merita di essere raccontata!

IMPORTANTE: Si precisa che la presente descrizione degli eventi di Venerdì 4 luglio ha carattere puramente informativo e non costituisce domanda di autorizzazione da parte della Stilfserjoch GmbH / Passo Stelvio Srl., soggetto richiedente la licenza per la manifestazione prevista nei giorni 5 e 6 luglio. Considerato che gli eventi avranno luogo nei territori comunali di Bormio e Glorenza, le relative richieste di autorizzazione, incluse quelle per l'occupazione del suolo pubblico, verranno presentate ai rispettivi Comuni competenti dagli organizzatori delle singole manifestazioni.

Sabato 5 luglio 2025

Quest'evento è di competenza dei 3 versanti, è prevista la presenza di ca. 2.000 persone

Per gli eventi di sabato, 5 luglio e domenica 6 luglio la società Passo Stelvio S.r.l. richiede l'autorizzazione per pubblico evento. Le chiusure delle strade verranno richieste alle Prefetture di competenza.

❖ **Sfilata delle auto, moto e bici d'epoca in collaborazione con ASI**

DESCRIZIONE

I veicoli esposti il giorno prima a Bormio e a Glorenza partiranno tutti insieme da Bormio e da Trafoi per salire sul passo dello Stelvio. Parteciperanno circa 100 veicoli. Da Bormio inoltre ca. 20 moto storiche.

Arrivati al Passo dello Stelvio si posizioneranno nell'area predisposta e transennata (3) per la mostra.

Saranno aperti anche gli alberghi (elencati in seguito) per ristoro e servizi pubblici.

- Albergo Ristorante Tibet Hütte
- Hotel Passo Stelvio
- Hotel Perego
- Hotel Pirovano

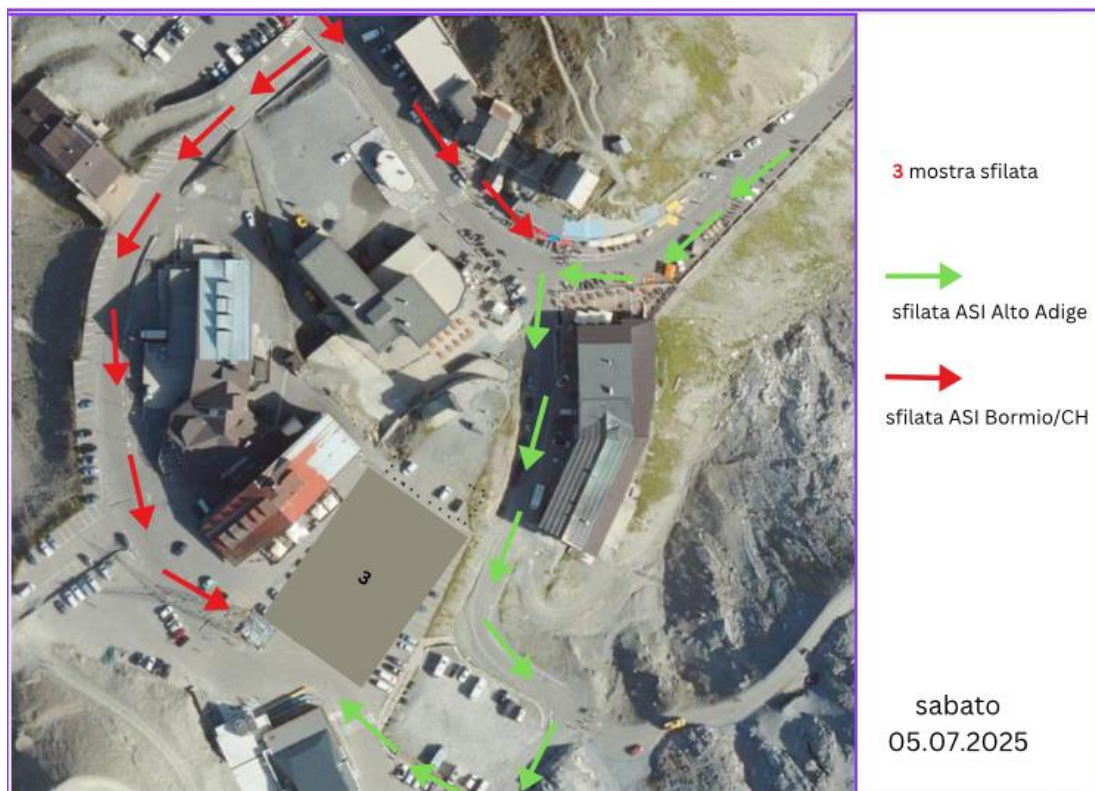
PASSO STELVIO S.r.l. - STILFSERJOCH GmbH, Via del Paese Dorfstraße 7/a, 39029 STELVIO-
STILFS - BZ P.IVA: 03162580215 - Email: info@s1lfserjoch-passostelvio.com; Pec-mail:
passostelviosrl@pcert.it <https://www.s1lfserjoch-passostelvio.com/de/home.html>



- Albergo Ristorante Genziana
- 3 stand per Würstel

PROGRAMMA EVENTO

Ore 09.30	partenza da Bormio
Ore 10:00	partenza da Trafoi
Ore 9:30	salita al passo dello Stelvio (chiusura strada)
Ore 12:00 alle ore 16:00	mostra auto, moto e bici d'epoca sul Passo dello Stelvio
Ore 16:00	discesa libera veicoli storici con i tempi che ognuno di loro deciderà



Per la giornata di sabato, chiusura ufficiale dalle ore 9:00 – 12:00, inclusa la discesa. Questo verrà anche comunicato a tutti gli operatori/albergatori.

CHIUSURA AL TRAFFICO VEICOLARE DELLA STRADA DELLO STELVIO

Versante Bormio

PASSO STELVIO S.r.l. - STILFSERJOCH GmbH, Via del Paese Dorfstraße 7/a, 39029 STELVIO-
STILFS - BZ P.IVA: 03162580215 - Email: info@s1lfserjoch-passostelvio.com; Pec-mail:
passostelviosrl@pcert.it <https://www.s1lfserjoch-passostelvio.com/de/home.html>



Ore 9:00 fino alle ore 12:00 Strada chiusa da Bagni Vecchi (a 4 km dal centro di Bormio).
Verrà messo a disposizione un servizio navetta con
punto di partenza di fronte a Automobilistica Perego S.p.a.
Via Milano, 34 - 23032 Bormio (SO) per salita e discesa.

Ore 12:00 Riapertura strada per scendere verso Bormio e Passo
Umbrail

Versante Müstair (passo Umbrail)

Ore 9:00 fino alle ore 12:00 Strada chiusa da Places: previsto un autopostale in salita al
mattino e uno in discesa nel pomeriggio.

Ore 12:00 Riapertura strada per scendere verso Passo Umbrail

Versante Val Venosta

Ore 9:00 fino alle ore 12:00 Strada chiusa da Trafoi
Nessun servizio navetta

Ore 12:00 Riapertura strada per scendere verso Trafoi

Dalle 9 alle 12 non possono salire e scendere bici!

Domenica 6 luglio 2025

LA FESTA UFFICIALE AL PASSO DELLO STELVIO

Quest'evento è di competenza dei 3 versanti, è prevista la presenza di ca. 3000 pax (poi è difficilmente quantificabile)

DESCRIZIONE

Domenica 6 luglio si terrà la festa ufficiale, il momento istituzionale del Giubileo per i 200 anni Strada dello Stelvio.

Saranno invitati circa 150–200 rappresentanti delle istituzioni provinciali, regionali e nazionali.
Comunque, la festa è aperta a tutti gli interessati e dovrebbe diventare una festa popolare.



La festa inizierà con una sfilata di carri e carrozze storiche, accompagnata dalle bande musicali delle località circostanti, da cori e da 10 automobili e bici d'epoca.

Una parte della sfilata partirà dal versante di Bormio, l'altra dall'Alto Adige (vedi mappa).

Un elenco dei partecipanti sarà consegnato al più presto.

All'arrivo al Passo dello Stelvio, i partecipanti si disporranno nella piazza centrale, che sarà allestita con:

- un palco coperto (8 x 6 m),
- un'area riservata agli ospiti d'onore,
- bancarelle con prodotti tipici dei tre versanti (vedi mappa).
- Si piazzeranno anche i carri e le automobili storiche

Una volta completato l'arrivo e il posizionamento, avrà inizio la parte ufficiale dell'evento (sul palco).

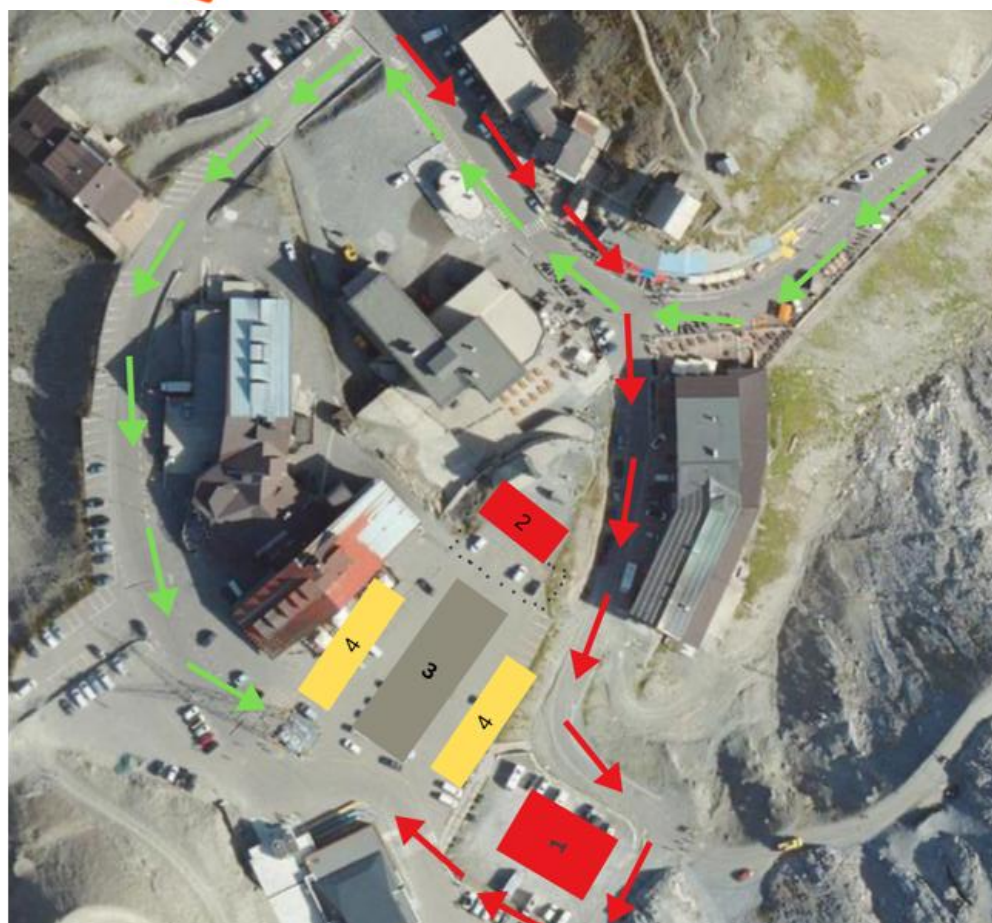
Un primo piano di regia è allegato a questo documento.

Al termine della cerimonia ufficiale, gli ospiti d'onore saranno accolti nella tenda VIP.

Tutti gli altri partecipanti potranno trattenersi nella piazza, seguire il programma culturale-musicale previsto sul palco, e gustare le specialità locali offerte dai ristoranti e alberghi dei dintorni.

PROGRAMMA

Ore 11:00	partenza della sfilata da ca. 200 m dal Passo allo Stelvio (tutti i due versanti)
	Trasmissione dal vivo della sfilata sullo schermo - palco coperto
Ore 11:15	arrivo al Passo dello Stelvio e posizionamento in Piazza presso Hotel Pirovano
	Intrattenimento musicale e parole di benvenuto moderazione
Ore 12:00 ca.	Inizio cerimonia ufficiale (piano regia)
Ore 13:00 ca.	fine cerimonia ufficiale (pranzo per ospiti invitati) – intrattenimento musicale per spettatori
Ore 15:00	fine programma



- 1** tenda VIP 10 x 25 m
- 2** palco coperto 6 x 8 m
- 3** mostra sfilata
- 4** stand mercato
-  sfilata Alto Adige
-  sfilata Bormio/CH

Per la giornata di domenica, chiusura ufficiale per la discesa dal Passo dello Stelvio dalle ore 9:00 – 15:00h. Questo verrà anche comunicato a tutti gli operatori/albergatori.

CHIUSURA AL TRAFFICO VEICOLARE DELLA STRADA DELLO STELVIO

Versante Bormio

Ore 10:00 fino ore 15:00

Strada chiusa dalla 4° cantoniera lato Bormio e Val Müstair al Passo dell Stelvio
Accesso al Passo Umbrail: aperto solo verso Bormio CON PARCHEGGIO DAL SERTORELLI IN GIU' E NAVETTA DALLA 4° CANTONIERA IN SU

Mobilità

Verrà messo a disposizione un servizio navetta dalla 4° cantoniera in su.



Parcheggi Veicoli parcheggiati progressivamente dal parcheggio sotto L'Hotel Sertorelli, Albergo Folgore e campo da calcio e lungo la Strada verso 4° cantoniera.

Ore 15:00 Riapertura strada per scendere verso Bormio

Versante Müstair (passo Umbrail)

Ore 10:00 fino alle ore 15:00 La strada del Passo Umbrail rimane aperta al traffico per transitare

verso Bormio. La salita al Passo non è consentita dalla 4° cantoniera fino al Passo negli orari elencati.
Servizio navett con punto di partenza da 4° cantoniera

Versante Val Venosta

Ore 10:00 fino alle ore 15:00 Strada chiusa da Prato Stelvio-Gomagoi fino al Passo Stelvio. Nota: chiusura strada dal passo Umbrail al passo Stelvio. Verrà comunicato anche a Prato Stelvio.
Strada chiusa da Gomagoi (per evitare di far salire chi deve solo transitare)

Mobilità Servizio navetta ridotto con 4 pulmini a 9 posti da albergo Franzenshöhe al Passo per consentire di portare su persone anziane o con problemi di mobilità.

Parcheggi Parcheggio lungo la strada dal tornante 5 scendendo.

Ore 15:00 Riapertura strada

3. Pubblicazione gara

La gara europea per assegnazione incarico di progettazione per realizzazione strutture di servizio e funzionali alla viabilità e alla fruibilità generale del passo è stata indetta in data 19.05.2025. Il termine per la presentazione delle offerte scade con il 25.06.2025, perciò con settembre potrà essere avviata la progettazione al fine di dare inizio ai lavori con l'anno 2026.



4. Progettazione, Masterplan, strade

Nel Masterplan sono state delineate le caratteristiche del luogo, ne è stata tracciata in breve la storia, sono stati individuate delle criticità, sono state valutate le potenzialità, è stata definita una idea di indirizzo di cosa si vorrebbe nel futuro e sono state definite le strategie per rendere attuabili questi propositi.

Sono state definite 9 strategie di intervento, divise per lotti e per ogni strategia/lotto è stato definito un percorso di attuazione una tempistica e un budget.

Queste strategie sono state programmate secondo un orizzonte temporale in base a: attuabilità, effetti a breve e medio termine, visibilità.

Si è scelto di dare impulso immediato agli interventi sulla viabilità generale e sul riordino degli spazi comuni. Questi interventi sono relativamente poco onerosi, immediatamente efficaci rispetto al tema dell'utilizzo caotico e pericoloso degli spazi e immediatamente visibili dal punto di vista della percezione degli interventi.

Per dare attuazione a questa fase è stato assegnato l'incarico per la progettazione dei capitoli 1.1, 1.2 e 1.3.

5. Attività di medio termine

Nella categoria degli interventi a medio termine rientra la realizzazione della struttura di servizio e di alcune opere collegate alla viabilità e all'accessibilità al passo, tra cui l'area attrezzata per i camper.

Questo tipo di intervento prevede un budget di spesa sia a livello di progettazione, sia a livello di esecuzione molto più consistente, pertanto è stata indetta una gara europea per l'assegnazione degli incarichi tecnici e si seguirà la stessa procedura anche per l'affidamento dei successivi incarichi.

Altre strategie verranno trattate in modo diverso anche attraverso concorsi di idee o studi di fattibilità assegnati ad enti specificamente competenti.

6. Attività correnti e Fondo comuni confinanti iper attività di investimento

La Società al momento non ha ricavi da altre fonti e si rende necessario un impegno finanziario da parte dei soci per coprire i costi di gestione che non sono previsti nella scheda FCC. Di seguito di riporta il preventivo di spesa per il 2025 che tiene conto dei costi ordinari della Società e nello specifico tutte quelle attività strumentali alla messa in funzione della Scheda Fondo Comuni Confinanti.



Il fabbisogno preventivato di 274.000,00 euro è da considerarsi oltre ad iva ai sensi di legge, interamente a carico della Provincia Autonoma di Bolzano e comprende i costi per i festeggiamenti dei 200 anni del Passo dello Stelvio di cui al precedente punto 2.



Voce	Conto	Descrizione	Budget 2025	
			Parziali	Totali
3		CONTO ECONOMICO		
3.A		VALORE DELLA PRODUZIONE		274.000
3.A.1		Ricavi delle vendite e delle prestazioni		274.000
	47.11.03	Prestazioni di servizi	114.000,00	
		Corrispettivo 200 anni	160.000,00	
	47.21.01.01	Soprav.attiv.imp.da ricavi es.precedenti		
3.B		COSTI DELLA PRODUZIONE		274.094
3.B.6		Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci		
	55.07.13	Materiali manutenzioni diverse		
3.B.7		Costi per servizi		257.774
	61.01.01.03	Consulenze ammin.e fiscali (ordinarie)	9.000,00	
	61.01.01.91	Consulenza ed elaborazione paghe	750,00	
	61.01.03	Consulenze tecniche	45.000,00	
	61.01.05	Consulenze legali Privacy e trasparenza	6.760,00	
		Preventivo 200 anni	160.000,00	
		Assicurazioni	2.000,00	
		Formazione Sicurezza sul lavoro e Corso appalti pubblici	1.500,00	
		Costo rendicontazione	4.800,00	
	61.01.09	Consulenze marketing e pubblicitarie	2.000,00	
	61.01.15.01	Rimb.spese lavorat.autonomi afferenti	450,00	
	61.01.19.01	Contrib.cassa previd.lav.aut.affer.	1.394,40	
	61.03.07.01	Contrib.previd. co.co.co. afferenti	750,00	
	61.03.07.03	Contrib.previd. co.co.co. non afferenti		
	61.05.01.03	Compensi ammin.non soci professionisti	5.000,00	
	61.05.01.09	Compensi amministr.non soci co.co.co	5.000,00	
	61.05.03.13	Rimb.spese ammin.non soci profess.SC/SP	700,00	
	61.05.03.17	Rimb.spese amministr.non soci co.co.co		
	61.05.05.01	Compensi sindaci professionisti	8.000,00	
	61.05.07.03	Contrib.cassa previd.sindaci profession.	320,00	
	61.05.11.05	Contrib.cassa prev.ammin.non soci prof	200,00	
	61.05.21.03	Rimborsi chilom.ammin.co.co.co soci SC	800,00	
	61.05.21.99	Rimborsi chilometrici amministratori		
	63.01.09.01	Spese per alberghi e ristoranti(no rappr.)		
	63.01.09.03	Sp.alberghi,rist(rappr.con limite ricavi)	250,00	
	63.01.09.11	Spese alberghi e ristor.deducibili		
	63.05.07	Servizi contabili di terzi	2.600,00	
	63.05.51	Spese generali varie	150,00	
	75.01.07	Commissioni e spese bancarie	350,00	
3.B.9		Totale costi del personale		12.500
		Costi del personale	12.500,00	
3.B.10		Ammortamenti e svalutazioni		2.600
3.B.10.abc		Ammortamento e svalutazione delle immobilizzazioni materiali ed immateriali		2.600
3.B.10.abc.a		Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali		2.600
	80.07.07	Amm.to civil.costi di impianto e ampl.	2.600,00	
3.B.14		Oneri diversi di gestione		1.220
	63.05.23	Valori bollati	300,00	
	71.01.05	Diritti camerali	450,00	
	71.01.07	Imposta di registro e concess. govern.	350,00	
	71.03.09	Cancelleria varia		
	71.03.17	Arrotondamenti passivi diversi	20,00	
	71.03.51	Costi e spese diverse	100,00	
3.DIFF_TOT		Differenza tra valore e costi della produzione (A - B)		-94
3.C		PROVENTI E ONERI FINANZIARI		600
3.C.16		Altri proventi finanziari		600
3.C.16.d		Proventi diversi dai precedenti		600
3.C.16.d.5		Proventi diversi dai precedenti da altre imprese		600
	73.13.09	Interessi attivi su c/c bancari	600,00	
3.RIS_ANTE		Risultato prima delle imposte (A+B-C+D)		506
		Imposte dell'esercizio		
		Utile		506



7. Obiettivi ed investimenti 2025 – 2026 – Fondo Comuni Confinanti

La parte relativa agli investimenti è finanziata dal Fondo Comuni confinanti, infatti, la Società Passo Stelvio S.r.l. è stata individuata come soggetto attuatore della scheda di progetto "Valorizzazione del Passo dello Stelvio attraverso interventi sugli spazi pubblici e l'incremento di servizi alla mobilità", approvata con la delibera del Comitato paritetico per la gestione dell'intesa n. 4 del 1° ottobre 2021.

La scheda prevede un quadro economico complessivo di € 5.593.888,30 di cui € 5.565.486,40 stanziati dal FCC ed € 28.401,90 stanziati dalla PAB.

Il Fondo Comuni Confinanti ha già sbloccato in data 10 ottobre 2023 le risorse sulla scheda FCC di Regione Lombardia che prevede come soggetto attuatore la Società. In data 8 aprile 2024, sulla base delle indicazioni ricevute durante l'Assemblea dei Soci, il Presidente della Società ha inviato a Regione Lombardia formale comunicazione di avvio del progetto, ai sensi dell'art. 7 della FASE 3 della ROAD MAP DI INDIVIDUAZIONE DEI PROGETTI DI AREA VASTA-STRATEGICI approvata con delibera del comitato paritetico del FCC n. 4 del 1/10/2021 (così come modificata dalla delibera del CP n. 4 del 23/5/2022) ed ha contestualmente richiesto l'anticipo pari al 5% del costo complessivo dell'intervento pari ad € 278.274,32 per la redazione dell'approfondimento tecnico.

Di seguito si riporta la stima pluriennale di spesa per investimenti, precisando che il Masterplan (che si allega in bozza) deve ancora essere concluso in modo definitivo.

La differenza tra l'ammontare degli investimenti programmati, pari a € 4.804.664, e l'importo massimo potenzialmente finanziabile dal Fondo Comuni Confinanti, pari a € 5.593.888, è stata determinata intenzionalmente secondo un criterio di prudenza. Durante la fase di pianificazione preliminare, si è scelto di non impegnare l'intera disponibilità economica, al fine di garantire una congrua riserva da destinare a eventuali adeguamenti progettuali, incrementi dei costi o sopravvenienze non prevedibili. Tale approccio consente una maggiore flessibilità gestionale e una più efficace mitigazione dei rischi connessi alla fase esecutiva degli interventi.

Si precisa inoltre che gli interventi del 2023 sono stati imputati a spese correnti.

Per la parte investimenti si riepiloga di seguito il piano.



Passo Stelvio S.r.l.							
Piano intervento investimenti 2024 - 2026	Preventivo lavori complessivo	Quota 2023	Quota 2024	Quota 2025	Quota 2026	Quota 2027	Totale
Assistenza gare/ quota capitalizzabile costi direzione							
Quota Tecnica gara (ove a costo della società)							
Regolamentazione del traffico	24.223			24.223			24.223
Sistemazione tratto stradale Passo Stelvio e piazzale	195.350	22.892		172.458			195.350
Nuove aree a parcheggio	546.979	-		81.588	465.391		546.979
Struttura di servizio bici	1.888.381			281.674	1.205.030	401.677	1.888.381
Valorizzazione punti visuali e luoghi simbolici	93.673			15.000	78.673		93.673
Pedaggiamento - incarichi ed elaborazioni							-
Studio di fattibilità Terna con Interramento linea AT (Alta tensione) Terna	2.025.000			25.000	2.000.000		2.025.000
Sito web - logo - piano marketing - comunicazione	31.047			8.885	22.161		31.047
Totale	4.804.654	22.892	-	608.829	3.771.256	401.677	4.804.654
Studio di fattibilità MASTERPLAN	40.000,00	5.000,00	15.000,00	15.000,00	5.000,00		40.000,00

ⁱ Fondo comuni confinanti finanzia progetti di investimento/servizi che devono essere realizzati nei territori di confine.

Bolzano,

Raccolta

CONTRATTO DI SERVIZIO

fra

la PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE (di seguito denominata Provincia), con sede e domicilio fiscale in Bolzano, Piazza Silvius Magnago 1, codice fiscale 00390090215, nella persona del Assessore provinciale Daniel Alfreider, autorizzato alla sottoscrizione del presente contratto in base a deliberazione della Giunta provinciale, del 31.10.2025, n. 883

e

ERSAF- Ente Regionale per i servizi all'agricoltura e alle foreste - Ente strumentale di Regione Lombardia (di seguito denominata ERSAF), con sede e domicilio fiscale in 20124, Milano, via Taramelli, 26 codice fiscale 03609320969, nella persona del suo legale rappresentante Fabio Losio, autorizzato alla sottoscrizione del presente contratto in base a deliberazione del Consiglio di Amministrazione, del xx.xx.2025, n. xxx

e

la società "Passo Stelvio S.r.l.", in lingua tedesca "Stilfser Joch GmbH", con sede e domicilio fiscale nel Comune di Stelvio, via del Paese 7/A, codice fiscale 03162580215, capitale sociale sottoscritto e versato di euro 100.000,00, nella persona della Presidente del Consiglio di Amministrazione Roland Brenner autorizzata alla sottoscrizione del

presente atto in base a decisione del Consiglio di Amministrazione del
20 maggio 2025;

PREMESSO CHE

1. la società a responsabilità limitata è costituita ai sensi di quanto previsto dalla Legge regionale della Lombardia 30 dicembre 2019, n. 23, ai sensi dell'art. 9 ter della Legge regionale della Lombardia 31 marzo 1978, n. 34 e della Legge della Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige del 20 dicembre 2017, n. 22 art. 4 comma 2.

La società è costituita anche ai sensi del Decreto Legislativo 19 agosto 2016 n. 175 e della legge provinciale 16 novembre 2007, n. 12 in materia di servizi pubblici locali e partecipazioni pubbliche alla cui osservanza è in ogni caso soggetta.

2. La legge provinciale 16 marzo 2018, n. 4, disciplina, nell'ambito della competenza legislativa primaria prevista nello Statuto d'autonomia, per la parte di territorio di competenza provinciale la gestione, l'organizzazione e il funzionamento del Parco nazionale dello Stelvio;

3. Con deliberazione del 17 marzo 2021 la Giunta regionale della Lombardia ha approvato lo schema di Statuto della società Passo Stelvio S.r.l. e ha conferito mandato a ERSAF ad assumere la partecipazione nella società.

4. Con deliberazione del 13 luglio 2021, n. 622, la Giunta provinciale di Bolzano ha approvato lo Statuto della società Passo Stelvio S.r.l.

5. In data 11 aprile 2022 la Provincia e la Regione Lombardia, per il tramite del proprio Ente strumentale ERSAF, hanno costituito la società

Passo Stelvio S.r.l., nonché hanno nominato i membri del consiglio di amministrazione.

6. Il contratto di servizio, che viene stipulato annualmente, comprende la formalizzazione dell'incarico istituzionale che la Provincia ed ERSAF conferiscono in regime di "in house providing" a Passo Stelvio S.r.l. Nell'ambito di questo incarico istituzionale, Passo Stelvio S.r.l. svolge in particolare le seguenti attività:

- la valorizzazione del territorio in chiave di attrattività turistica dell'area del Passo dello Stelvio nella Provincia Autonoma Bolzano – Alto Adige e nella Regione Lombardia;
- la definizione e realizzazione di un progetto innovativo di interesse generale che rinforzi l'immagine dell'area sovraregionale del Passo dello Stelvio;
- lo sviluppo socio-economico e la valorizzazione delle regioni limitrofe al Passo dello Stelvio, grazie a una migliore collaborazione tra i territori interessati;
- lo sviluppo del Passo dello Stelvio quale volano economico delle aree limitrofe, anche attraverso il reinvestimento in loco di eventuali ricavi;
- la realizzazione e gestione di servizi quali, parcheggi, sistemi di accessibilità, sistemi di prenotazione e fruizione dell'area;
- la trasformazione della strada dello Stelvio in un percorso di alta quota ad alta compatibilità ambientale e la valorizzazione del patrimonio architettonico culturale dell'infrastruttura, anche al fine di una possibile candidatura come Patrimonio Mondiale dell'Umanità.

7. Con deliberazione del 31.10.2025, n. 883, ai sensi dell'articolo 4 dello Statuto di Passo Stelvio S.r.l., la Giunta Provinciale ha approvato il programma annuale dei costi e delle attività di Passo Stelvio S.r.l.

Con deliberazione del xx.xx.2025, n. xx, ai sensi dell'articolo 4 dello Statuto di Passo Stelvio S.r.l., ERSAF ha approvato il programma annuale dei costi e delle attività di Passo Stelvio S.r.l.

Le spese preventivate nel programma, derivanti dall'attività di Passo Stelvio S.r.l., sono da considerarsi euro 334.280,00 (comprensivi di IVA) che sono interamente a carico della Provincia Autonoma di Bolzano

8. Passo Stelvio S.r.l., società *in house* opera negli ambiti d'intervento ascrivibili alla propria competenza nell'interesse degli enti pubblici soci, che pertanto mettono annualmente a disposizione di Passo Stelvio S.r.l. i mezzi finanziari necessari per lo svolgimento delle singole attività.

9. Il flusso dei mezzi finanziari fra gli enti pubblici soci e Passo Stelvio S.r.l. per ciò che attiene al funzionamento della società rispettivamente ai servizi privi di rilevanza economica svolti dalla stessa e rientranti nel proprio oggetto sociale, viene regolato con il presente contratto di servizio.

10. Passo Stelvio S.r.l., nello svolgimento delle proprie attività e nell'espletamento di servizi con rilevanza economica, verifica e assicura il rispetto delle condizioni di esenzione dall'applicazione della normativa sugli aiuti di Stato di cui alla normativa UE vigente in materia (Reg. Commissione UE n. 651/2014).

Tanto premesso si conviene quanto segue.

Articolo 1

Oggetto del contratto

1. Le premesse formano parte integrante ed essenziale del presente contratto.

2. Il presente contratto di servizio disciplina:

- le attività che Passo Stelvio S.r.l. svolge in regime di *"in house providing"* su incarico della Provincia ed ERSAF, elencate più specificatamente nel programma annuale 2025 e per le quali la Provincia mette a disposizione il finanziamento necessario;
- il corrispettivo spettante a Passo Stelvio S.r.l. per i servizi sopra indicati, comprensivo delle spese di funzionamento della società stessa;
- la durata della validità del contratto;
- il controllo da parte dei soci.

Articolo 2

Attività di Passo Stelvio S.r.l.

1. Nel programma annuale 2025 di Passo Stelvio S.r.l., approvato con deliberazione della Giunta Provinciale del 31.10.2025, n. 883, e delibera ERSAF del xx.xx.2025, n. xx, sono indicate in dettaglio le attività e il relativo piano dei costi, gli obiettivi strategici, nonché gli standard qualitativi e quantitativi attesi, che la società deve svolgere e raggiungere nel corso del 2025.

2. Per il funzionamento di Passo Stelvio S.r.l. e per le altre attività istituzionali promosse dalla stessa per garantire i servizi oggetto del presente contratto e di cui al programma annuale citato, sono

preventivate spese per un ammontare complessivo di euro 334.280,00 (compresi iva) interamente a carico della Provincia Autonoma di Bolzano

Articolo 3

Corrispettivo

1. Gli enti pubblici soci versano a Passo Stelvio S.r.l. la quota del corrispettivo destinato alla copertura integrale dei costi dei servizi affidati con il presente incarico, nonché dei costi di tutte le attività rientranti nell'ambito di applicazione del presente contratto.

2. L'importo previsto nel bilancio finanziario provinciale per l'anno 2025 per la copertura dei costi delle attività di Passo Stelvio S.r.l., ovvero per l'espletamento dei servizi privi di rilevanza economica di competenza, per lo svolgimento delle iniziative correlate e promosse dalla società stessa, ammonta a euro 334.280,00 (compresa iva).

3. Il corrispettivo è proporzionato e vincolato alla realizzazione del citato programma annuale ed è quantificato in considerazione dei costi sostenuti per la realizzazione del programma e del carico fiscale. Gli enti pubblici soci determinano l'ammontare del corrispettivo, accertata la congruità economica dei costi di produzione della società, considerando i prezzi medi risultanti da analoghi incarichi per l'affidamento di servizi della stessa tipologia, tenendo conto di tutti i costi necessari alla produzione (personale, ammortamenti, ecc.) previsti per altre imprese, di analoghe dimensioni, gestite in maniera efficiente.

4. Fermo restando l'obbligo per cui oltre l'80% del fatturato della società deve essere effettuato nello svolgimento dei compiti a essa affidati dagli enti pubblici soci; la produzione ulteriore rispetto al suddetto limite di fatturato è consentita solo a condizione che la stessa permetta di conseguire economie di scala o altri recuperi di efficienza sul complessivo dell'attività principale della società.

5. A fronte del corrispettivo erogato, Passo Stelvio S.r.l. s'impegna a raggiungere gli obiettivi indicati nel programma annuale 2025 e ad adempiere al presente contratto, secondo gli standard qualitativi e quantitativi concordati. A tal fine si orienta a criteri di gestione razionale, economica ed efficiente del proprio bilancio, nonché al rispetto delle normative relative agli appalti pubblici.

Alla chiusura di ogni esercizio sociale Passo Stelvio S.r.l. provvede alla redazione del bilancio d'esercizio, e per l'assemblea ordinaria una relazione annuale sulle attività svolte nel corso dell'anno, con l'indicazione dei costi effettivamente sostenuti. Laddove sia necessario, Passo Stelvio S.r.l. e i soci si confrontano sul raggiungimento degli obiettivi e sullo stato di avanzamento del programma annuale 2025.

6. Al fine di consentire l'ordinario funzionamento della società si può prevedere l'erogazione di acconti. Passo Stelvio S.r.l. emette, quindi, fatture a saldo degli acconti già erogati. Le fatture sono corredate della documentazione/allegati eventualmente previsti.

7. L'impegno finanziario relativo ai costi operativi, dell'ammontare di euro 334.280,00 (iva compresa), è assunto con deliberazione della

Giunta provinciale del 31.10.2025, n. 883, a carico del capitolo U10021.0540 del bilancio finanziario gestionale 2025 della Provincia

8. Lo stanziamento complessivo di euro 334.280,00 disposto a favore di Passo Stelvio S.r.l. per il 2025 è già comprensivo degli importi dovuti in base alla normativa in materia di IVA, cui Passo Stelvio S.r.l. è soggetta.

Articolo 4

Durata ed efficacia

Il presente contratto ha durata annuale e produce i suoi effetti fino al 31 dicembre 2025.

Articolo 5

Controllo da parte degli enti pubblici soci

Gli enti pubblici soci esercitano il proprio controllo sull'operato di Passo Stelvio S.r.l. nell'ambito dei controlli previsti dallo statuto della società.

ASSESSORE PROVINCIALE ALLA MOBILITÀ

Daniel Alfreider

IL PRESIDENTE DELL'ERSAF

Fabio Losio

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Roland Brenner